

Bill 205

Private Member's Bill

Projet de loi 205

Projet de loi d'un député

1st Session, 39th Legislature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

1^{re} session, 39^e législature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

BILL 205

PROJET DE LOI 205

THE MANITOBA HYDRO AMENDMENT ACT

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
L'HYDRO-MANITOBA**

Mr. Gerrard

M. Gerrard

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill requires that before a person may be appointed to the board of Manitoba Hydro, he or she must be publicly interviewed by a committee of the Legislative Assembly.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi exige qu'une personne soit interrogée en public par un comité de l'Assemblée législative avant de pouvoir être nommée au conseil d'Hydro-Manitoba.

BILL 205

THE MANITOBA HYDRO AMENDMENT ACT

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. H190 amended

*1 **The Manitoba Hydro Act** is amended by this Act.*

2 The following is added after section 5:

Appointment referred to committee of the Assembly
5.1(1) Before appointing a person as a member of the board, the President of the Executive Council must refer the proposed appointment to a committee of the Assembly. The committee must include at least one representative from every political party that is represented in the Assembly.

Person to be publicly interviewed by committee
5.1(2) The committee must interview the person in public to determine whether he or she is well qualified to serve on the board.

PROJET DE LOI 205

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
L'HYDRO-MANITOBA**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. H190 de la C.P.L.M.

*1 La présente loi modifie la **Loi sur l'Hydro-Manitoba**.*

2 Il est ajouté, après l'article 5, ce qui suit :

Nomination renvoyée à un comité de l'Assemblée
5.1(1) Avant de nommer une personne au conseil, le président du Conseil exécutif renvoie la nomination envisagée à un comité de l'Assemblée, lequel comprend au moins un représentant de chaque parti politique qui y siège.

Interrogatoire public
5.1(2) Le comité interroge la personne en public afin de déterminer si elle a les qualités requises pour siéger au conseil.

Notice of interview

5.1(3) Each member of the committee must be given notice, at least seven days in advance, of the date, time and place for holding the interview.

Committee is to provide advice

5.1(4) After the interview, the committee must advise the President of the Executive Council whether the person is well qualified to serve on the board.

Advice to be considered

5.1(5) Before making the appointment, the President of the Executive Council must consider the advice of the committee.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Préavis

5.1(3) Chaque membre du comité reçoit un préavis d'au moins sept jours de la date, de l'heure et du lieu de l'interrogatoire.

Avis du comité

5.1(4) Après l'interrogatoire, le comité indique au président du Conseil exécutif si, selon lui, la personne a les qualités requises pour siéger au conseil.

Examen de l'avis

5.1(5) Avant de procéder à la nomination, le président du Conseil exécutif examine l'avis du comité.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.